#### МИНОБРНАУКИ РОССИИ



## Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

## «Российский государственный гуманитарный университет» (ФГБОУ ВО «РГГУ»)

#### ИНСТИТУТ ЛИНГВИСТИКИ

Кафедра европейских языков

## ВТОРОЙ ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК: БАЗОВЫЙ УРОВЕНЬ (ПОРТУГАЛЬСКИЙ)

#### РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

#### 45.03.03 Фундаментальная и прикладная лингвистика

Код и наименование направления подготовки/специальности

#### Фундаментальная и прикладная лингвистика

Наименование направленности (профиля)/ специализации

Уровень высшего образования: бакалавриат

Форма обучения: Очная

РПД адаптирована для лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов Второй иностранный язык: базовый уровень (португальский)

Рабочая программа дисциплины

#### Составитель:

старший преподаватель кафедры европейских языков О.А. Самойленко

## УТВЕРЖДЕНО

Протокол заседания кафедры европейских языков №7 от 02.04.2024

## ОГЛАВЛЕНИЕ

1.	Пояснительная записка	4
	1.1. Цель и задачи дисциплины	4
	1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных	c
	индикаторами достижения компетенций	
	1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы	6
2.	Структура дисциплины	
3.	Содержание дисциплины	
4.	Образовательные технологии	
5.	Оценка планируемых результатов обучения	
	5.1 Система оценивания	
	5.2 Критерии выставления оценки по дисциплине	10
	5.3 Оценочные средства (материалы) для текущего контроля успеваемости,	
	промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине	11
6.	Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины	17
	б.1 Список источников и литературы	17
	6.2 Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интерн	
	6.3 Профессиональные базы данных и информационно-справочные системы	
7.	Материально-техническое обеспечение дисциплины	
8.	Обеспечение образовательного процесса для лиц с ограниченными возможностями	
зд	ровья и инвалидов	
	Методические материалы	
	9.1 Планы практических занятий	
П	иложение 1. Аннотация рабочей программы лисциплины	22

#### 1. Пояснительная записка

#### 1.1. Цель и задачи дисциплины

Цель дисциплины – формирование и развитие португалоязычной коммуникативной компетенции соответствующего уровня.

#### Задачи дисциплины:

- сформировать устойчивые навыки правильного произношения и чтения;
- овладеть основными типами интонации в португальском языке;
- обучить основам орфографии и чтения на португальском языке;
- ознакомить с основами аудирования: развитие способностей восприятия на слух и перевода простых грамматических конструкций;
- сформировать навыки устного общения на простые бытовые темы;
- научить пользоваться справочниками, словарями и интернет-ресурсами.

В результате освоения дисциплины обучающийся должен:

#### знать:

- португальский алфавит;
- правила португальской орфографии и чтения;
- несколько португальских пословиц и поговорок

#### уметь:

- фонетически правильно читать и понимать пройденные тексты и тексты, составленные или подобранные на основе пройденного лексического и грамматического материала;
- понимать речь собеседника (преподавателя) или аудиозапись, в пределах пройденного лексического и грамматического материала
- излагать пройденные темы, а также прочитанный или прослушанный несложный новый текст, составленный или подобранный на основе пройденного лексического и грамматического материала;
- вести беседу в вопросно-ответной форме в пределах пройденной тематики
- писать под диктовку текст, составленный на базе проработанной лексики и грамматики
- письменно выполнять предлагаемые грамматические задания (заполнение пропусков, трансформация предложений и т.п.) в пределах пройденного материала
- переводить с русского языка на португальский и обратно связанный текст или отдельные предложения, составленные на основе пройденного лексического и грамматического материала

#### владеть:

• лексическим запасом в объёме около 1300 слов и фразеологических единиц.

# 1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с индикаторами достижения компетенций

Компетенция	Индикаторы	Результаты обучения
(код и наименование)	компетенций	
	(код и наименование)	
УК-4. Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	УК-4.1	Владеет системой норм русского литературного языка и нормами иностранного (-ых) языка (-ов); способен логически и грамматически верно строить коммуникацию, используя вербальные и невербальные средства взаимодействия
	УК-4.2	Свободно воспринимает, анализирует и критически оценивает устную и письменную общепрофессиональную информацию на русском
		и иностранном (-ых) языке (-ах); демонстрирует навыки перевода с иностранного (-ых) на государственный язык, а также с государственного на иностранный (-ые) язык (-и)
	УК-4.3	Использует информационно- коммуникационные технологии при поиске необходимой информации в процессе решения стандартных коммуникативных задач для достижения профессиональных целей на государственном и иностранном (-ых) языках
ОПК-6. Способен свободно говорить и понимать речь на первом изучаемом иностранном языке в его литературной форме, включая профессиональное письменное и устное общение; владеть вторым иностранным языком в объеме, достаточном для профессионального общения и чтения научной литературы	ОПК-6.1	Знает: стилистическую дифференциацию основного изучаемого иностранного языка (ОИИЯ), языковые средства всех уровней ОИИЯ в объеме, достаточном для выражения логической и эмоционально-оценочной информации любой сложности; средства организации и построения текстов различных речевых жанров; лингвокультурологические особенности ОИИЯ; лексические средства, а также грамматические и стилистические особенности подъязыка неосновного изучаемого

	иностранного языка (ИИЯ), используемого для научной коммуникации, в объеме, достаточном для профессионального общения и чтения научной литературы
ОПК-6.2	Умеет: воспринимать устную речь на ОИИЯ в обычном темпе, порождать устные и письменные тексты любой тематики и разных речевых жанров на ОИИЯ; распознавать имплицитную информацию, содержащуюся в тексте на ОИИЯ; выбирать языковые средства в соответствии с целями коммуникативного взаимодействия на ОИИЯ; воспринимать устные выступления на профессиональные темы на ИИЯ; выступать с подготовленными сообщениями на профессиональную тему и отвечать на задаваемые вопросы на ИИЯ; писать аннотации и рефераты научных текстов на ИИЯ
ОПК-6.3	Владеет: разнообразными стилями общения, коммуникативными тактиками, методами и приемами успешного речевого воздействия и взаимодействия в ходе межкультурной коммуникации на ОИИЯ; неосновным изучаемым иностранным языком в объеме, достаточном для профессионального общения и чтения научной литературы

#### 1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина «Второй иностранный язык: базовый уровень (португальский)» относится к обязательной части блока дисциплин учебного плана.

В результате освоения дисциплины формируются знания, умения и владения, необходимые для изучения следующих дисциплин и прохождения практик: Второй иностранный язык: продвинутый уровень (португальский)

#### 2. Структура дисциплины

Общая трудоёмкость дисциплины составляет 6 з.е., 216 академических часов.

#### Структура дисциплины для очной формы обучения

Объем дисциплины в форме <u>контактной работы</u> обучающихся с педагогическими работниками и (или) лицами, привлекаемыми к реализации образовательной программы на иных условиях, при проведении учебных занятий:

Семестр	Тип учебных занятий	Количество
		часов
	Лекции	0
	Практические занятия	144
	Всего:	144

Объем дисциплины (модуля) в форме <u>самостоятельной работы обучающихся</u> составляет 72 академических часа.

#### 3. Содержание дисциплины

№	Наименование раздела дисциплины	Содержание		
1.1	Фонетика и орфография	Звуковой состав пиренейского варианта		
	португальского языка	португальского языка. Португальский алфавит.		
		Подстрочные и надстрочные знаки. Правила чтения		
		гласных и согласных букв и сочетаний.		
		Система гласных фонем. Гласные переднего ряда,		
		открытые и закрытые гласные, носовые гласные,		
		ударное и неударное положение гласных. Редукция		
		неударных гласных. Метафония. Дифтонги (неносовые		
		дифтонги, восходящие и нисходящие дифтонги).		
		Трифтонги.		
		Система согласных фонем. Глухие и звонкие.		
		Смычные, щелевые, латеральные, вибранты. Правила		
		ударения. Виды графического ударения. Правила		
		постановки графического ударения.		
2.1	Грамматика и синтаксис	Части речи, их виды и признаки. Грамматические		
	португальского языка	категории. Категория рода. Способы выражения		
		категории рода. Род имен существительных. Род имен		
		прилагательных. Артикль как показатель категории		
		«определенности — неопределенности» и		
		грамматических категорий существительного.		
		Определенный и неопределенный артикли, их значения		
		и функции. Формы определенного и неопределенного		
		артикля. Артикли при именах собственных. Опущение		
		артиклей.		
		Образование множественного числа существительных		
		и прилагательных. Степени сравнения качественных		
		прилагательных. Аналитические и супплетивные		
		формы. Относительная и абсолютные формы		
		превосходной степени.		
		Личные местоимения. Слияние предлогов с		
		местоимениями 3-го лица. Субъектные и объектные		
		формы местоимений. Позиция местоимений в		
		предложении.		
		Притяжательные прилагательные и местоимения.		
		Указательные прилагательные и местоимения.		

Относительные местоимения и их функции. Вопросительные слова. Количественные числительные. Порядковые числительные. Грамматические категории глагола (наклонение, время, лицо, число). Простой инфинитив как исходная глагольная форма. Инфинитив с объектными формами личных местоимений. Понятие о прямо-переходных. косвенно-переходных и непереходных глаголах. Глаголы обычного (стандартного) спряжения, отклоняющегося и индивидуального спряжения, глаголы недостаточного спряжения. Спряжение и употребление глаголов ser, estar, ter. Глагольная перифраза estar + a + infinitivo. Конструкции ter que +infinitivo, ter de + infinitivo. Спряжение правильных глаголов в *Presente do Indicativo*. Спряжение глаголов, заканчивающихся на *-ear*. Спряжение отклоняющихся глаголов типа sentir. Глагольные конструкции começar a + infinitivo, acabar de + infinitivo. Спряжение глагола fazer в Presente do Indicativo. Спряжение глаголов регулярного, глаголов индивидуального спряжения и отклоняющихся глаголов в Presente do Indicativo. Спряжение возвратных глаголов в Presente do Indicativo. Безличные глаголы. Образование Futuro do Presente.

Употребление квантификаторов (muito, pouco, bastante). Употребление *todo* и *tudo*. Слитные формы предлогов с определенными артиклями. Слитные формы личных местоимений с предлогами *de*, *em*. Слитные формы неопределенного артикля с предлогами *de*, *em*. Пространственные предлоги.

Сочинительные и подчинительные союзы. Наречия времени. Наречия места. Порядок слов в повествовательном предложении. Порядок слов в вопросительном предложении. Значения предлогов *а, ет, de, com, para, por*. Составное именное сказуемое. Выделительная конструкция é que. Союзное сочинение. Сложноподчиненные предложения. Главное и придаточное предложения.

#### 3.1 Лексика и темы для устной речи, ситуации общения

Приветствие. Прощание. Знакомство, представление. Национальности, названия стран и городов. Обозначение цвета. Краткий рассказ об учебе и друзьях. Место жительства, профессия, род занятий. Названия элементарных бытовых действий. Благодарность. Извинение. Просьба о разрешении, одолжении. Описание эмоционального и физического состояния. Поход в кино. Пространственные предлоги. Городские объекты. Описание местности. Расспросы о маршруте. Количественные числительные. Осуществление арифметических действий. Описание помещения: в аудитории, в офисе. Название основных типов помещений и элементарных предметов мебели. Порядковые числительные до 10. Дни недели. Времена года, названия месяцев. Погода. Разговор по телефону. Формулы начала и окончания разговора. Назначение встречи. Приглашение. Предложение. Совет, рекомендация. Неформальная переписка. Устойчивые

		сочетания с глаголом fazer. Праздники. Обозначения дат. Обозначение времени (часы, членение суток, дни недели, месяцы и числа). Рабочий и выходной день. Рассказ о планах на будущее. Автопортрет. Термины родства. Рассказ о семье. Описание внешности. Черты характера. Отдых, досуг, отпуск и каникулы. Сравнение стран, привычек, традиций. В гостинице. На почте. В магазине одежды. Предметы одежды. Прием пищи. Еда и напитки. Меню. Заказ в кафе, ресторане. В банке. В канцелярском магазине. Блюда португальской национальной кухни. Путешествие. Виды транспорта. В Университете: названия факультетов, специальностей, предметов. Система образования в Португалии. В библиотеке. Лиалог на занятии. Новый
		Португалии. В библиотеке. Диалог на занятии. Новый год и Рождество в Португалии и Бразилии. Написание поздравительной открытки.
4.1	Письменная речь	Неформальная переписка: написание личного письма, поздравительных открыток. Заполнение формуляров с личными данными. Написание объявлений.
		Письменное описание изображений.

#### 4. Образовательные технологии

Для проведения занятий практического типа используются методики опроса, составления диалогов, написания диктантов и проверочных работ, командной работы над упражнениями учебника, чтения и перевода текстов, пересказа текстов, написания аудирований, просмотра и перевода видеозаписей.

В период временного приостановления посещения обучающимися помещений и территории РГГУ для организации учебного процесса с применением электронного обучения и дистанционных образовательных технологий могут быть использованы следующие образовательные технологии:

- видео-лекции;
- онлайн-лекции в режиме реального времени;
- электронные учебные, учебные пособия, научные издания в электронном виде и доступ к иным электронным образовательным ресурсам;
  - системы для электронного тестирования;
  - консультации с использованием телекоммуникационных средств.

#### 5. Оценка планируемых результатов обучения

#### 5.1 Система оценивания

1	Макс. количе баллов		
	За одну работу	Всего	
Текущий контроль:			

- домашнее задание	5 баллов	30 баллов
- участие в дискуссии на семинаре	5 баллов	10 баллов
- контрольная работа (темы 1-3)	10 баллов	10 баллов
- контрольная работа (темы 4-5)	10 баллов	10 баллов
Промежуточная аттестация – зачет		40 баллов
Итого за семестр		100 баллов

Полученный совокупный результат конвертируется в традиционную шкалу оценок и в шкалу оценок Европейской системы переноса и накопления кредитов (European Credit Transfer System; далее – ECTS) в соответствии с таблицей:

100-балльная шкала	Традиционная шкала		Шкала ECTS
95 – 100	отлично хорошо		A
83 – 94			В
68 – 82		зачтено	С
56 – 67	удовлетворительно		D
50 – 55			Е
20 – 49	наудорцатроритан по	не зачтено	FX
0 – 19	неудовлетворительно	ne sa meno	F

### 5.2 Критерии выставления оценки по дисциплине

Баллы/ Шкала ECTS	Оценка по дисциплине	Критерии оценки результатов обучения по дисциплине
100-83/ A,B	отлично/ зачтено	Выставляется обучающемуся, если он глубоко и прочно усвоил теоретический и практический материал, может продемонстрировать это на занятиях и в ходе промежуточной аттестации.  Обучающийся исчерпывающе и логически стройно излагает учебный материал, умеет увязывать теорию с практикой, справляется с решением задач профессиональной направленности высокого уровня сложности, правильно обосновывает принятые решения.  Свободно ориентируется в учебной и профессиональной литературе.  Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации.  Компетенции, закреплённые за дисциплиной, сформированы на уровне — «высокий».
82-68/ C	хорошо/ зачтено	Выставляется обучающемуся, если он знает теоретический и практический материал, грамотно и по существу излагает его на занятиях и в ходе промежуточной аттестации, не допуская существенных неточностей. Обучающийся правильно применяет теоретические положения при решении практических задач профессиональной направленности разного уровня сложности, владеет необходимыми для этого навыками и приёмами. Достаточно хорошо ориентируется в учебной и профессиональной литературе.

Баллы/ Шкала ECTS	Оценка по дисциплине	Критерии оценки результатов обучения по дисциплине
		Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации. Компетенции, закреплённые за дисциплиной, сформированы на уровне – «хороший».
67-50/ D,E	удовлетво- рительно/ зачтено	Выставляется обучающемуся, если он знает на базовом уровне теоретический и практический материал, допускает отдельные ошибки при его изложении на занятиях и в ходе промежуточной аттестации.  Обучающийся испытывает определённые затруднения в применении теоретических положений при решении практических задач профессиональной направленности стандартного уровня сложности, владеет необходимыми для этого базовыми навыками и приёмами.  Демонстрирует достаточный уровень знания учебной литературы по дисциплине. Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации.  Компетенции, закреплённые за дисциплиной, сформированы на уровне — «достаточный».
49-0/ F,FX	неудовлет- ворительно/ не зачтено	Выставляется обучающемуся, если он не знает на базовом уровне теоретический и практический материал, допускает грубые ошибки при его изложении на занятиях и в ходе промежуточной аттестации.  Обучающийся испытывает серьёзные затруднения в применении теоретических положений при решении практических задач профессиональной направленности стандартного уровня сложности, не владеет необходимыми для этого навыками и приёмами.  Демонстрирует фрагментарные знания учебной литературы по дисциплине.  Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации.  Компетенции на уровне «достаточный», закреплённые за дисциплиной, не сформированы.

## 5.3 Оценочные средства (материалы) для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине

1. Образцы домашних заданий:

Complete com um ou uma.

 quarto	 hotel
 sala	 cinema
 cozinha	 hospital
casa de banho	 café
 apartamento	 caneta
 cheque	mesa

## 2. Complete as palavras com as sílabas que faltam.

to - far - go - fe - jo de - ni - tau - tro - nha

- l. pro\_\_\_ssor
- l. res\_\_\_rante
- C. quar\_\_\_\_\_
- I. \_\_\_\_\_mácia
- e. bo\_\_\_\_to
- f. qua\_\_\_\_
- J. gran\_\_\_\_
- 1. lar\_\_\_\_
- l. cozi\_\_\_\_
- . su \_\_\_\_

## . Escreva os contrários das palavras e escreva uma frase.

l. levanta-se≠ deita-se	O João levanta-se muito cedo e deita-se tardíssimo.
2. vende ≠	
3. em frente de≠	
4. cedo ≠	
5. grande ≠	
6. barato ≠	
7. sempre ≠	
8. à noite ≠	
9. mau ≠	
0. acabar ≠	

## . Coloque as frases nas caixas correctas.

A - Claro. A que horas é?	I - Está combir	nado.
I - Queres vir jantar cá a casa no sábado à noite?	E- Não, porque	tenho uma viagem marcada.
noite:	F- Oueres ir ao	Coliseu amanhã?
C - Oh, não posso. Tenho um encontro nesse		
Convidar	Aceitar	Recusar
Обра	азец контрольных р	работ
1. Добавьте неопределенный артикль и с		
criança / simpático		
visão / realista		
universidade / europeu		
problema / geral		
nuvem / preto		
casa / branco		
testemunha / alemão		
garagem / velho		
amendoim / grande		
velhice / triste		
colega / espanhol		
dia / bom		
foto / mau		_
sofá / cor-de-rosa		
mulher / bonito		
2. Укажите в таблице форму множеств	енного числа следуюи	цих словосочетаний:
Единственное число / SINGULAR	Множестн	венное число/ PLURAL
O réptil fóssil		
Uma imagem banal		
O cônsul japonês		

O lençol azul-escuro	
O atlas simples	
O amor mercantil	
um bem imóvel	

- 3. Переведите на португальский язык:
- 1. Какого цвета глаза у твоей подруги? Какого она роста? Кто она по национальности?
- 2. Меня зовут Жозе, я португалец, живу в Лиссабоне и учусь на экономическом факультете. Мои родители врачи.
- 3. Мы говорим с д-ром Кларой о нашей группе.
- 4. Наша преподавательница высокая и худая, она говорит очень быстро и громко.
- 5. Сегодня Марина приезжает из Кабо Верде.
- 6. У Игоря глаза голубые или чёрные? Он блондин или брюнет?
- 7. Сеньор Антунеш показывает ученикам на карте Бразилию.
- 8. Вы приезжаете в Порту завтра?
- 9. Николау спрашивает у Марии: Тебе нравится фильм? Мария отвечает Николау: Нравится. Похоже, что он забавный и интересный.
- 10. Сегодня плохая погода, дождь, ветер и холод.
- 11. Скучно стоять в очереди, чтобы купить билеты.
- 12. Что ты думаешь о фильмах этого режиссера?
- 13. Бабушка передаёт дедушке чай.
- 14. Мои коллеги довольны ужином в традиционном ресторане.
- 15. Игорю нравится Клаудия, но он застенчивый. Нужно представить их друг другу.
- 16. В кино много народу.
- 18. Привет, добрый день! Как настроение? Хорошо, спасибо.
- 19. Почему ты грустная? Мне плохо, я болею.
- 20. Это мой друг из Германии. Его зовут Клаус. Он работает в отделе продаж. Клаус хорошо говорит на немецком, английском и португальском языках и изучает русский.

4. Укажите форму глагола

se / nós	
u	
ele	
u	
iós	
cê	
u	
r/ Vocês	
1	
/ocê	

iós		
5. Добавьте пропущеї	чное слово	
1. Agora elas		
=	futbolista,	futebol.
3. Eu não sei	piano nem guitarra.	
4. Amanhã eu não	sair,	de estudar.
5. A pasta está		
<del>-</del>	жения нужной формой глаго	ла SER, ESTAR или HAVER
1. Nós		
	um superm	ercado?
	da minha irmã.	
4. Os Alpes		
	ali, em cima da mes	a.
	quadros.	
7. A sopa		
8. Os meus sapatos 9. Já	_	
9. sa 10. Que dia		
подходящее п	о смыслу прилагательное universidade	ОПРЕДЕЛЕННЫЙ артикль (UM/UMA) и любо —
•	_ amigas	
•	_ problema	
•	_ paragem	
•	_ dia	
1 pa 2 jar 3 pâ	rdim e garagem ão alemão	во множественное число:
4 av 5 lic	vião holandês	
	ulher gentil	
7 a <sub>r</sub>	partamento confortável	
9. Восстановите вопр 1.	oc.	? Eles são fotógrafos.

2.		?	Nós somos brasileiros.
3.		?	Porque não gosto da música dele.
4.		?	Estou bem, obrigado.
5.		?	Amanhã, às cinco horas da tarde.
6.		?	São Junho, Julio e Agosto.
7.		?	Somos dez.
10. Дополните			
- Muito prazer.	•		
- Não, sou bras	sileiro, mas moro em Lisboa.		
- Há dois anos.			
	família está em São Paulo.	•••••	

### 11. Переведите на португальский:

- 1. Господин Сарайва живет далеко от центра города. Он выходит из дома очень рано и едет на работу. Садится в автобус, а потом едет на метро. У Сарайвы есть автомобиль, но на нём он ездит только за город.
- 2. Ты едешь на каникулы к морю? Один? Желаю тебе отлично отдохнуть!
- 3. Который из этих словарей твой этот, который лежит на столе, или тот, что валяется на полу под стулом?
- 4. Я смотрю телевизор только по выходным, в будни у меня на это нет времени.
- 5. Думаю, что ты прав, на этот концерт стоит сходить.
- 6. Кто умеет говорить по-французски?
- 7. Сегодня на обед мы будем есть суп, курицу с рисом и салат, а на десерт пирожные или фрукты.
- 8. Я знаю тут одно хорошее кафе, где мало посетителей, и еда недорогая. Мы можем встретиться там?
- 9. Я больше люблю летать на самолёте, чем ездить на поезде. Это быстрее и удобнее.
- 10. Представляю тебе мою коллегу. Это Мария, она португалка и живёт в Порту, но сейчас учится в Москве.

#### 3. Примеры тем для дискуссий на занятии.

- 1. Знакомство.
- 2. Место проживание (город, страна).
- 3. Семья.
- 4. Круг интересов.
- 5. Погода, прогноз погоды.

#### 4. Примеры заданий к зачёту

- 3. Перечень тем, вопросов, практических заданий, выносимых на промежуточную аттестацию:
- а. Выполнение лексико-грамматического задания по пройденным темам практики устной и письменной речи и практической грамматики;

- b. Работа с художественно-литературным или публицистическим текстом: фонетическое чтение и перевод на русский язык отрывка из прочитанного текста, ответы на вопросы, беседа по содержанию текста
- с. Беседа по одной из тем практики устной и письменной речи:
- 1. Различные виды досуга.
- 2. Жилье. Квартира.
- 2. Поездки, виды транспорта.
- 3. Семья.
- 4. Выбор профессии.

#### 6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

#### 6.1 Список источников и литературы

#### Литература

#### основная

Ярушкин, А. А. Ярушки, А. А. Португальский без акцента. Начальный курс португальского языка: учебное пособие / А. А. Ярушкин. — Санкт-Петербург: KAPO, 2014. — 256 с. - ISBN 978-5-9925-0933-5. - Текст: электронный. - URL: https://znanium.com/catalog/product/1048832 (дата обращения: 01.07.2024).

#### дополнительная

Зеликов, М. В. Предложные глаголы в португальском и испанском языках. Контрастивное исследование структурно-семантических особенностей: учебно-методическое пособие / М. В. Зеликов, Е. С. Николаева. - 2-е изд., стер. - Москва: ФЛИНТА, 2019. - 85 с. - ISBN 978-5-9765-3891-7. - Текст: электронный. - URL: https://znanium.com/catalog/product/1862025

#### 6.2 Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет».

https://www.practiceportuguese.com/ repositório aberto recursos educacionais abertos (rea) / open educational resources rea - línguas, literaturas e culturas

falamos português portugal

http://hdl.handle.net/10400.2/5461

https://vimeo.com/user34119652/review/173590009/c03343247a

#### 6.3 Профессиональные базы данных и информационно-справочные системы

Доступ к профессиональным базам данных: https://liber.rsuh.ru/ru/bases

#### 7. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Состав программного обеспечения:

- 1. Windows
- 2. Microsoft Office
- 3. Kaspersky Endpoint Security

## 8. Обеспечение образовательного процесса для лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов

В ходе реализации дисциплины используются следующие дополнительные методы обучения, текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся в зависимости от их индивидуальных особенностей:

- •для слепых и слабовидящих: лекции оформляются в виде электронного документа, доступного с помощью компьютера со специализированным программным обеспечением; письменные задания выполняются на компьютере со специализированным программным обеспечением или могут быть заменены устным ответом; обеспечивается индивидуальное равномерное освещение не менее 300 люкс; для выполнения задания при необходимости предоставляется увеличивающее устройство; возможно также использование собственных увеличивающих устройств; письменные задания оформляются увеличенным шрифтом; экзамен и зачёт проводятся в устной форме или выполняются в письменной форме на компьютере.
- для глухих и слабослышащих: лекции оформляются в виде электронного документа, либо предоставляется звукоусиливающая аппаратура индивидуального пользования; письменные задания выполняются на компьютере в письменной форме; экзамен и зачёт проводятся в письменной форме на компьютере; возможно проведение в форме тестирования.
- для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата: лекции оформляются в виде электронного документа, доступного с помощью компьютера со специализированным программным обеспечением; письменные задания выполняются на компьютере со специализированным программным обеспечением; экзамен и зачёт проводятся в устной форме или выполняются в письменной форме на компьютере.

При необходимости предусматривается увеличение времени для подготовки ответа.

Процедура проведения промежуточной аттестации для обучающихся устанавливается с учётом их индивидуальных психофизических особенностей. Промежуточная аттестация может проводиться в несколько этапов.

При проведении процедуры оценивания результатов обучения предусматривается использование технических средств, необходимых в связи с индивидуальными особенностями обучающихся. Эти средства могут быть предоставлены университетом, или могут использоваться собственные технические средства.

Проведение процедуры оценивания результатов обучения допускается с использованием дистанционных образовательных технологий.

Обеспечивается доступ к информационным и библиографическим ресурсам в сети Интернет для каждого обучающегося в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья и восприятия информации:

- для слепых и слабовидящих: в печатной форме увеличенным шрифтом, в форме электронного документа, в форме аудиофайла.
  - для глухих и слабослышащих: в печатной форме, в форме электронного документа.
- для обучающихся с нарушениями опорно-двигательного аппарата: в печатной форме, в форме электронного документа, в форме аудиофайла.

Учебные аудитории для всех видов контактной и самостоятельной работы, научная библиотека и иные помещения для обучения оснащены специальным оборудованием и учебными местами с техническими средствами обучения:

- для слепых и слабовидящих: устройством для сканирования и чтения с камерой SARA CE; дисплеем Брайля PAC Mate 20; принтером Брайля EmBraille ViewPlus;
- для глухих и слабослышащих: автоматизированным рабочим местом для людей с нарушением слуха и слабослышащих; акустический усилитель и колонки;
- для обучающихся с нарушениями опорно-двигательного аппарата: передвижными, регулируемыми эргономическими партами СИ-1; компьютерной техникой со специальным программным обеспечением.
  - 9. Методические материалы
  - 9.1 Планы практических занятий

#### Курс 2. Семестр 3.

#### Практические занятия

#### Практические занятия 1-6

Фонетика: Португальский алфавит. Подстрочные и надстрочные знаки. Произношение букв /i/, /u/. Согласные /b/, /p/, /d/, /t/, /v/, /f/, /l/, /m/, /n/. Правила ударения. Гласные звуки. Произношение буквы а. Открытый /a/. Закрытый /a/. Произношение буквосочетаний -nh-, - lh-. Произношение буквы о. Открытое и закрытое /o/. Безударное о. Произношение буквы s. Произношение буквы /z/.

**Грамматика:** Род имен существительных. Род имен прилагательных. Формы определенного артикля. Образование множественного числа имен существительных и прилагательных, оканчивающихся на гласную. Прямо-переходные, косвенно-переходные и непереходные глаголы. Порядок слов в повествовательном предложении. Предлоги А, ЕМ, DE и их слитные формы с определенным артиклем. Личные местоимения в именительном падеже. **Лексика:** Приветствие. Прощание. Знакомство, представление. Национальности, названия стран и городов.

#### Практические занятия 7-12

Фонетика: Фонетические явления, происходящие на стыках слов. Произношение буквы г. Интонация повествовательного предложения. Интонация вопросительного предложения без вопросительного слова. Произношение буквы С. Произношение буквосочетания СН. Произношение гласной Е. Открытое, закрытое и редуцированное /e/. Произношение /e/ в начальной позиции. Произношение буквы /j/. Полугласные /i/,/u/. Произношение буквы G. Произношение буквосочетания QU. Правила ударения (продолжение).

**Грамматика:** Образование женского рода имён прилагательных. Образование множественного числа существительных и прилагательных, оканчивающихся на согласную. Спряжение глагола SER. Составное именное сказуемое.

**Лексика:** Обозначение цвета. Краткий рассказ об учебе и друзьях. Место жительства, профессия, род занятий. Названия элементарных бытовых действий. Благодарность. Извинение. Просьба о разрешении, одолжении.

#### Практические занятия 19-24

**Фонетика:** Дифтонги. Неносовые дифтонги. Нисходящие дифтонги. Восходящие дифтонги. Интонация вопросительного предложения с вопросительным словом.

**Грамматика:** Слитные формы личных местоимений с предлогами DE, EM. Вопросительные слова. Альтернативный вопрос. Формы глагола estar. Глагольная конструкция estar a + infinitivo. Употребление глаголов ser и estar. Утвердительный и отрицательный ответы на общий вопрос. Род имен существительных (продолжение).

**Лексика:** Описание эмоционального и физического состояния. Поход в кино. Пространственные предлоги. Городские объекты. Описание местности. Расспросы о маршруте.

Количественные числительные до 20.

#### Практические занятия 25-30

**Фонетика:** Произношение /e/ перед согласными и в дифтонге /ei/. Произношение носовых гласных. Правила ударения (продолжение). Трифтонги. Простые (неносовые) трифтонги. Интонация восклицательного предложения.

**Грамматика:** Образование множественного числа существительных и прилагательных, оканчивающихся на -m. Множественное число существительных и прилагательных, оканчивающихся на – ão. Женский род прилагательных на – ão. Формы прилагательных bom и mau. Наречия bem и mal. Формы неопределенного артикля. Слитные формы неопределенного артикля с предлогами em, de.

**Лексика**: Числительные от 20 до 100. Осуществление арифметических действий. Описание помещения: в аудитории, в офисе. Название основных типов помещений и элементарных предметов мебели.

#### Практические занятия 31-40

**Фонетика:** Произношение буквы X. Носовые дифтонги. Носовые трифтонги. Правила ударения (продолжение).

**Грамматика:** Спряжение глагола ter в Presente do Indicativo. Конструкции ter que + infinitivo, ter de + infinitivo. Безличная конструкция с *há*. Глагол *haver* во временном значении. Конструкция há + обстоятельсво времени + que. Вопросительные слова (продолжение). Притяжательные прилагательные и местоимения. Спряжение правильных глаголов в Presente do Indicativo. Безличные глаголы.

**Лексика:** Порядковые числительные до 10. Дни недели. Времена года, названия месяцев. Погода. Разговор по телефону. Формулы начала и окончания разговора. Назначение встречи. Приглашение. Предложение. Совет, рекомендация. Неформальная переписка.

#### Практические занятия 41-48

Фонетика: Виды графического ударения. Правила постановки графического ударения.

**Грамматика:** Употребление muito и pouco. Спряжение глагола ir. Глагольная конструкция ir + infinitivo. Наречия времени. Указательные прилагательные и местоимения. Наречия места. Спряжение в в Presente do Indicativo глаголов, заканчивающихся на – ear.

**Лексика**: Устойчивые сочетания с глаголом fazer. Праздники. Обозначения дат. Обозначение времени (часы, членение суток, дни недели, месяцы и числа). Рабочий и выходной день. Рассказ о планах на будущее.

#### Практические занятия 49-55

Фонетика: Повторение и закрепление пройденного.

**Грамматика:** Спряжение возвратных глаголов. Выделительная конструкция é que. Глагольные конструкции começar a + infinitivo и acabar de + infinitivo. Спряжение глагола fazer в Presente do Indicativo. Спряжение глаголов индивидуального спряжения и отклоняющихся глаголов в Presente do Indicativo.

**Лексика**: Автопортрет. Термины родства. Рассказ о семье. Описание внешности. Черты характера.

#### Практические занятия 56-60

Фонетика: Повторение и закрепление пройденного.

**Грамматика:** Употребление todo и tudo. Степени сравнения прилагательных. Степени сравнения качественных прилагательных. Аналитические и супплетивные формы. Относительная и абсолютные формы превосходной степени.

Лексика: Отдых, досуг, отпуск и каникулы. Сравнение стран, привычек, традиций.

#### Практические занятия 61-66

Фонетика: Повторение и закрепление пройденного.

Грамматика: Глагольная перифраза haver + de + infinitivo. Спряжение отклоняющихся

глаголов типа dormir в Presente do Indicativo.

Лексика: В гостинице. На почте. В магазине одежды. Предметы одежды.

### Практические занятия 67-72

Фонетика: Повторение и закрепление пройденного.

Грамматика: Местоимения в дательном и винительном падеже. Позиция местоимений в

предложении. Артикли при именах собственных. Опущение артиклей. **Лексика:** Прием пищи. Еда и напитки. Меню. Заказ в кафе, ресторане.

#### Практические занятия 73-78

Фонетика: Повторение и закрепление пройденного.

**Грамматика:** Спряжение отклоняющихся глаголов типа sentir в Presente do Indicativo. Предлог рог и его слитные формы с определенным артиклем.

Лексика: В банке. В канцелярском магазине. Блюда португальской национальной кухни.

#### Практические занятия 79-84

Фонетика: Повторение и закрепление пройденного.

**Грамматика:** Спряжение глаголов индивидуального спряжения и отклоняющихся глаголов в Presente do Indicativo (продолжение).

Лексика: Путешествие. Виды транспорта.

#### Практические занятия 85-90

Фонетика: Повторение и закрепление пройденного.

**Грамматика:** Particípio passado. Неправильные и двойные причастия. Пассивный залог. **Лексика:** В Университете: названия факультетов, специальностей, предметов. Система образования в Португалии. В библиотеке. Диалог на занятии.

#### Практические занятия 90-92

Фонетика: Повторение и закрепление пройденного за семестр.

**Грамматика:** Конструкция estar + participio. Повторение и закрепление пройденного за семестр.

**Лексика:** Новый год и Рождество в Португалии и Бразилии. Написание поздравительной открытки.

#### АННОТАЦИЯ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ

Цель дисциплины – формирование и развитие португалоязычной коммуникативной компетенции соответствующего уровня.

#### Задачи дисциплины:

- сформировать устойчивые навыки правильного произношения и чтения;
- овладеть основными типами интонации в португальском языке;
- обучить основам орфографии и чтения на португальском языке;
- ознакомить с основами аудирования: развитие способностей восприятия на слух и перевода простых грамматических конструкций;
- сформировать навыки устного общения на простые бытовые темы;
- научить пользоваться справочниками, словарями и интернет-ресурсами.

В результате освоения дисциплины обучающийся должен:

#### знать:

- португальский алфавит;
- правила португальской орфографии и чтения;
- несколько португальских пословиц и поговорок

#### уметь:

- фонетически правильно читать и понимать пройденные тексты и тексты, составленные или подобранные на основе пройденного лексического и грамматического материала;
- понимать речь собеседника (преподавателя) или аудиозапись, в пределах пройденного лексического и грамматического материала
- излагать пройденные темы, а также прочитанный или прослушанный несложный новый текст, составленный или подобранный на основе пройденного лексического и грамматического материала;
- вести беседу в вопросно-ответной форме в пределах пройденной тематики
- писать под диктовку текст, составленный на базе проработанной лексики и грамматики
- письменно выполнять предлагаемые грамматические задания (заполнение пропусков, трансформация предложений и т.п.) в пределах пройденного материала
- переводить с русского языка на португальский и обратно связанный текст или отдельные предложения, составленные на основе пройденного лексического и грамматического материала

#### владеть:

• лексическим запасом в объёме около 1300 слов и фразеологических единиц.